

Iodáil, an-Catania: Refuse disposal and treatment  
OJ S 77/2016 20/04/2016  
Fógra conartha  
Seirbhísí

Treoir 2004/18/CE

Alt I: Údarás conarthachta

---

### I.1. Ainm agus seoltaí

Ainm oifigiúil: Università degli Studi di Catania  
Seoladh poist: Piazza Università 2  
Baile: Catania  
Cód poist: 95131  
Tír: An Iodáil  
Ríomhphost: [ac.appam@unict.it](mailto:ac.appam@unict.it)

Guthán: +39 0957307306  
Facs: +39 0957307424

#### Seoladh/seoltaí idirlín:

Seoladh ginearálta an údaráis chonarthachta: <http://www.unict.it>

#### Is féidir tuilleadh faisnéise a fháil ó:

Ainm oifigiúil: Università degli Studi di Catania  
Seoladh poist: Piazza Università 16  
Baile: Catania  
Cód poist: 95131  
Tír: An Iodáil

Le cur faoi bhráid: RUP: ing. Agata Basile — Area della progettazione, dello sviluppo edilizio e della manutenzione (A.P.S.E.Ma.)

Ríomhphost: [agatabasile@unict.it](mailto:agatabasile@unict.it)  
Guthán: +39 0957307846

Seoladh idirlín: <http://www.unict.it>

#### Is féidir sonraíochtaí agus doiciméid bhreise (lena n-áirítear doiciméid le haghaidh caidreamh iomaíoch agus córas ceannaigh dinimiciúil) a fháil ó:

Ainm oifigiúil: Università degli Studi di Catania  
Seoladh poist: Piazza Università 16  
Baile: Catania  
Tír: An Iodáil

Ríomhphost: [pbarbera@unict.it](mailto:pbarbera@unict.it)  
Guthán: +39 0957307864

Seoladh idirlín: <http://www.unict.it/content/appalti-e-contratti>

Ní mór tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a sheoladh: Ainm oifigiúil: Università degli Studi di Catania

Seoladh poist: Piazza Università 2  
Baile: Catania  
Cód poist: 95131  
Tír: An Iodáil  
Guthán: +39 0957307585

### I.2. An cineál údaráis chonarthachta

Comhlacht faoi rialú an dlí phoiblí

### **I.3. Príomhghníomhaíocht**

Eile: organismo di diritto pubblico

### **I.4. Dámhachtain conartha thar ceann údaráis chonarhachta eile**

Tá an t-údarás/t-aonán conarhachta ag ceannach thar ceann údaráis chonarhachta eile: níl

## **Alt II: Cuspóir an chonartha**

---

### **II.1. Cur síos**

#### **II.1.1. Teideal tugtha don chonradh ag an údarás conarhachta**

Gara europea a procedura aperta per l'affidamento dei servizi ambientali dell'Università degli Studi di Catania — CIG 64965946F6.

#### **II.1.2. An cineál conartha agus láthair na feidhmíochta nó an tseachadta**

Seirbhísí

Cód NUTS ITG17 Catania

#### **II.1.3. Faisnéis faoi chomhaontú creatlaí nó faoi chóras ceannaigh dinimiciúil**

Baineann an fógra le conradh poiblí

#### **II.1.4. Faisnéis faoin gcomhaontú creatlaí**

#### **II.1.5. Cur síos achomair ar an gconradh nó ar an gceannachán (ar na ceannacháin)**

Gara europea a procedura aperta per l'affidamento dei servizi ambientali dell'Università degli Studi di Catania.

#### **II.1.6. Có(i)d CPV (Foclóir comhchoiteann an tsoláthair)**

90510000 Refuse disposal and treatment

#### **II.1.7. Faisnéis faoi Chomhaontú Soláthair Rialtais (GPA)**

#### **II.1.8. Bearta**

Tá an conradh seo roinnte ina bhearta: níl

#### **II.1.9. Faisnéis faoi mhalairtí**

Glacfar le malairtí: níl

### **II.2. Raon feidhme an tsoláthair**

#### **II.2.1. Cainníocht nó raon iomlán**

1 133 443,86.

Luach measta gan CBL san áireamh: 1 133 443,86 EUR

#### **II.2.2. Faisnéis faoi roghanna**

Roghanna: níl

#### **II.2.3. Faisnéis faoi athnuachana**

Tá an conradh seo faoi réir ag athnuachan: tá

Líon na n-athnuachana féideartha: 2

i gcás conarthaí seirbhíse nó soláthairtí inathnuaite, fráma ama measta do chonarthaí ina dhiaidh sin:

ina mhíonna: 24 (ó dháta dámhachtana an chonartha)

### **II.3. Fad an chonartha nó teorainn ama dá chur i gcrích**

### **Alt III: Faisnéis dhlíthiúil, eacnamaíoch, airgeadais agus theicniúil**

---

#### **III.1. Coinníollacha a bhaineann leis an gconradh**

##### **III.1.1. Éarlais agus rathaíochtaí riachtanacha**

Cauzione provvisoria pari al 2 % dell'importo dell'appalto quantificata in 7 556,29 EUR =.  
Cauzione definitiva: trova applicazione l'art. 113 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i.

##### **III.1.2. Príomhchoinníollacha maoinithe agus socruithe íocaíochta agus/nó tagairt do na forálacha ábhartha arna rialú**

Fondi di bilancio dell'Università degli Studi di Catania.

##### **III.1.3. Foirm dhlíthiúil le glacadh ag an ngrúpa oibreoirí eacnamaíocha a ndámhfar an conradh dó**

Sono ammessi alla gara imprenditori singoli e società di persone o di capitali, eventualmente aggregati nelle forme di consorzi, raggruppamenti di imprese e GEIE ai sensi degli artt. 34, 36 e 37 del D.Lgs. 163/2006.

##### **III.1.4. Coinníollacha maidir le feidhmiú an chonartha**

Tá feidhmíocht an chonartha faoi réir ag coinníollacha áirithe: níl

#### **III.2. Coinníollacha rannpháirtíochta**

##### **III.2.1. Oiriúnacht le bheith páirteach sa ghníomhaíocht ghairmiúil, lena n-áirítear riachtanais a bhaineann le rollú ar chlár ghairmiúla nó cheirde**

Liosta agus cur síos achomair ar na coinníollacha: Possesso dei requisiti di ordine generale di cui agli artt.38 e 39 del D.Lgs. 163/2006.

— iscrizione al Registro delle Imprese della Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura per l'attività cui si riferisce l'appalto, ovvero, se si tratta di impresa straniera con sede legale nell'ambito dei paesi dell'Unione Europea, l'iscrizione, secondo le modalità previste dallo Stato di residenza del concorrente.

##### **III.2.2. Cumas eacnamaíoch agus airgeadais**

Liosta agus cur síos achomair ar na coinníollacha: Dichiarazione di almeno due Istituti di credito o intermediari autorizzati che attestino che l'offerente «ha sempre fatto fronte ai suoi impegni con regolarità, correttezza e puntualità» (art. 41, comma 1, lett. a) del D.Lgs. 163 /2006). Si applicherà la disposizione di cui all'art. 41, comma 3, del D.Lg163/2006.

##### **III.2.3. Cumas teicniúil agus gairmiúil**

Liosta agus cur síos achomair ar na coinníollacha:

Aver effettuato nel triennio 2013/2015 prestazioni di forniture della stessa tipologia per un importo complessivo non inferiore all'importo a base d'asta (art.42, comma 1, lett. a) del D. Lgs. 163/06).

Per le ulteriori certificazioni richieste si rinvia agli artt. 13 e 15 del Disciplinare di gara.

##### **III.2.4. Faisnéis faoi chonarthaí forchoimeáda**

#### **III.3. Coinníollacha ar leith le haghaidh conarthaí seirbhíse**

##### **III.3.1. Faisnéis faoi ghairm ar leith**

##### **III.3.2. Faisnéis maidir leis an bhfoireann atá freagrach as feidhmiú an chonartha**

## **Alt IV: Nós imeachta**

---

### **IV.1. An cineál nós imeachta**

#### **IV.1.1. An cineál nós imeachta**

Oscailte

#### **IV.1.2. Faisnéis faoi na teorainneacha ar líon na n-oibreoirí a dtabharfar cuireadh dóibh**

#### **IV.1.3. Faisnéis maidir le laghdú ar líon na réiteach nó na dtairiscintí le linn idirbheartaíochta nó caidrimh**

### **IV.2. Critéir dámhachtana**

#### **IV.2.1. Critéir dámhachtana**

Praghas is ísle

#### **IV.2.2. Faisnéis faoi cheant leictreonach**

Bainfear úsáid as ceant leictreonach: níl

### **IV.3. Faisnéis riaracháin**

#### **IV.3.1. Uimhir thagartha an chomhaid tugtha ag an údarás conarthachta**

#### **IV.3.2. Foilseachán roimhe seo maidir leis an nós imeachta seo**

níl

#### **IV.3.3. Coinníollacha chun sonraíochtaí agus doiciméid bhreise nó cáipéis thuairisciúil a fháil**

#### **IV.3.4. Teorainn ama chun tairiscintí nó chun iarratais ar rannpháirtíocht a fháil**

24.5.2016 - 12:00

#### **IV.3.5. Dáta measta maidir le seoladh na gcuirí chun tairisceana nó chun rannpháirtíochta chuig iarrthóirí roghnaithe**

#### **IV.3.6. Teangacha inar féidir tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a chur isteach**

Iodáilis.

#### **IV.3.7. Fráma ama íosta nár mhór don iarrthóir an tairiscint a choinneáil lena linn**

An tréimhse i laethanta: 180 (ón dáta tugtha le haghaidh tairiscintí a fháil)

#### **IV.3.8. Coinníollacha maidir le tairiscintí a oscailt**

Dáta: 26.5.2016

Láthair:

locali dell'Area Provveditorato e Patrimonio Mobiliare Palazzo Sangiuliano - Piazza Università 16 — Catania.

Daoine údaráithe le bheith i láthair ag oscailt na dtairiscintí: tá

Faisnéis faoi dhaoine údaráithe agus faoin nós imeachta oscailte: Titolari delle ditte concorrenti o loro Rappresentanti legali o persone munite di procura.

## **Alt VI: Faisnéis chomhlántach**

---

### **VI.1. Faisnéis faoi ateagmhas**

Is soláthar ateagmhasach é seo: níl

## **VI.2. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: níl

## **VI.3. Faisnéis bhreise**

## **VI.4. Nósanna imeachta athbhreithniúcháin**

### **VI.4.1. Comhlacht athbhreithniúcháin**

Ainm oifigiúil: Tribunale Amministrativo Regionale — Sez. di Catania

Tír: An Iodáil

### **VI.4.2. Nós imeachta athbhreithniúcháin**

### **VI.4.3. Seirbhís ónar féidir faisnéis a fháil faoin nós imeachta athbhreithniúcháin**

## **VI.5. Dáta seolta an fhógra seo**

15.4.2016